

# TOVERI

Lännen Suomalaisen Työväestön Äänenkannattaja

| TILAUSHINNAT YHDYSVALLOISSA:             |                        |
|--|------------------------|
| Yksi vuosikerta ..\$5.50                 | Kuusi kuukautta \$3.00 |
| Kolme kuukautta ..\$1.60                 | Yksi kuukausi ....60   |
| Canadaan, Suomeen ja ulkomaille:         |                        |
| Yksi vuosikerta ..\$8.50                 | Kuusi kuukautta \$4.50 |
| SUBSCRIPTION RATES in the United States: |                        |
| One Year ..\$5.50                        | Six Months .....\$3.00 |
| Three Months ..\$1.60                    | One Month .....60      |

No. 167

MAANANTAINA, HEINÄK. 19 P.—MONDAY, JULY 19 1920.—KOLMASTOISTA VUOSIKERTA.—VOL. XIII

## VILNAKIN JOUTUNUT PUNASILLE

### Puolalaiset perääntyvät entistä nopeammin bolshevikien tieltä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

LONTOO, heinäk. 18 p. — Puolan rintaman keskiosassa ja pohjois-päässä ovat puolalaiset perääntymistä jouduttaneet punaisten heittä vastaan tekemät voimakkaat hyökkäykset, kerrotaan tänne sekä Moskovasta että Varsovasta tulleissa tiedonannoissa. Punaisten ovat valloittaneet Vilnan puolalaisilta, vaikka Varsovasta aiemmin tiedotettiin että liittolaisten otaksutaan valloittavan sen.

Punaisten joukot marssivat Vilnaan kahdelta puolelta. Niiden saapessa kaupunkin liittolaisten olivat siltä kuuden englannin peninkulman päässä. Liittolaisten joukkojen komentaja määräsi vangittavaksi lähellä olevan puolalaisen rykmentin. Tämän toimenpiteen otaksutaan saattavan tilanteen yhä sekavamaksi, Liettua kun ei ole vielä tähän mennessä antanut muodollista sodanjulistusta Puolaa vastaan. Varsovasta tulleissa virallisissa radionomissa kerrotaan puolalaisten joukkojen valloittaneen takaisin puolasilta Dubnon.

Eikö nootissa uhkailutakaan?

LONTOO, heinäk. 19 p. — Asioiden seurauksena piireissä täällä sukotaan, että Venäjän neuvostohallitus tulee liittolaisten esityksen mukaisesti tekemään välirauhan Puolan kanssa.

Puolalaisen kärsimät musertavat tappiot taistelussaan punaisten armeijan kanssa ovat hetkeksi saaneet kokonaan väkensä pienentäneen, mutta aina viime aikoihin saakka taisteluhallituksen militaristien kiikin tässä maassa. Jotkut heistä vieläkin koettavat saada asiat näyttäen siltä, kuin jos liittolaisten "heittäisivät suurta nujaa Venäjän päälle", jollei se suostu tekemään aselepoa Puolan kanssa, mutta hallituspuolueen johtaja parlamentin alahuoneessa A. B. Law ei antanut aihetta otaksua, että liittolaisten uhkailut Venäjää, hän kun sanoo liittolaisten lähettäneen Moskovaan nootin, jossa vain sanotaan, että alka olisi otollinen lopettaa Venäjän ja Puolan välisen sota.

Joskaakin kohdin rintamaa punaisten ovat jo saaneet käsiinsä puolalaisia rautateitä, jolla ratakiskojen välillä on kapeampi kuin Venäjän rautateillä ja niillä punaiset eivät niinmuotois voi kuluttaa panssarivoimia junaan. Tämä on tekijä, joka saattaa hidastuttaa punaisten etenemistä.

## INDIAN LAKKOLIIKKEISTA

Indian teollisuudessa, viimeisten kuukausien kuluessa, on ollut kokonaisuudessaan yhdeksänkymmentä lakkoo, joihin on ottanut osaa 500,000—800,000 lakkolaista. Ei mene kaukua, kunnes, ettei tapahtuisi uusia lakkooja.

Hallitus sanoo, että Indian poliittiset agitatorit kantavat edesvaatun useimpiin näistä lakoista, tai ainakin ovat olleet ankarassa hormassa silloin kun miehet ovat lakkossa. Useissa keskuksissa syytetään työläisiä bolshevismista ja sitä käytetään puolustuksena sotajoukkojen käyttämiseen ja niihin murhaintoimiin, mitkä ovat siitä seuranneet.

Vuoden alussa ainakin kolmessa teollisuuskeskuksessa käytettiin sotaväkeä lakossa olevia työläisiä vastaan tuhoisalla seurauksella. Suurissa Bombayn yleislakossa, tammikuussa ja helmikuussa, jolloin 200,000 työläistä oli lakossa, tapettiin ainakin yksi lakkolaisten ja useita haavoitettiin, virallisten tietojen mukaan. Useita lakkolaisten johtajia suljettiin vankilaan.

## SALAMA ISKI KIRKORTORNIIN PORTLANDISSA

PORTLAND, Ore., 17 p. heinäk. — Harvinaisen ukonilma riehui viime yönä Portlandissa. Salama iski kirkon tornin ja Alder kadun kulmassa, lyöden tainnoksikin kirkon porttikäytävää seisovan poliisin, ja

## Sata ulkomaalaista karkotettu Oregonista

PORTLAND, Ore., 19 p. heinäk. — Kesäkuun 30 päivään päättyvän vuoden aikana karkotettiin Oregonista sata ulkomaalaista, ilmottaa täkäläinen siirtolaisvirasto. Kaikkiaan annettiin 119 vangitsemiskäskyä elähaluulle ulkomaalaisille.

Karkotetuista oli kaksi kiinalaista, kaksi japanilaista ja loput olivat eurooppalaisia, mexicolaisia ja canadalaisia. Vielä on jäljellä 28 ulkomaalaista, joita vastaan on karkotuskäsky mutta jolta ei voida karkottaa ennenkuin ovat suorittaneet vankeus- ja rangaistuksensa.

Raportin mukaan vangittiin karkotusta varten 13 kommunistia, mutta työviraston määräyksestä on jokatkin heistä vapautettu. Kuluneen vuoden aikana toimitettiin sata prosenttia enemmän karkotuksia kuin yhtenäkkään edellisessä vuotena.

## SOS. PUOLUEEN VAALITAISTELUN SUUNNITELMAT

### Viisi milj. lentolehtä jaetta vaksi ja joukko puhujia kiertämään yli maan

DETROIT. — Täällä koolla ollut Sosialistipuolueen kansallinen toimeenpaneva komitea lähetti tiedon Eugene V. Debsille, poliittiselle vangille Atlantan vankilassa, että suunnitelma puolueen koko maata käsittelevästä vaalitaistelusta on valmistunut. Debsille lähetetty sanoma on seuraava:

"Kansallinen toimeenpanevakomitea suunnittelee koko maata käsittelevä vaalitaistelu. Aluksi levitetään viisi miljoonaa lentolehtistä. Seymour Stedman (varapresidenttiehdokas) tulee tekemään puhujamatkan rannikolta rannikolle. Scott Nearing, Jacob Panken, Irwin St. John Tucker, Kate Richards O'Hare ja toiset tunnetut sosialistit tulevat puhumaan maan joka kolkassa. Poliittisten vankien vapauttaminen tulee olemaan vaalitaisteluyksiköiden ja sitä tullaan painostamaan kunnes viimeinen vanki on vapautunut.

"Kaipaamme teidän apua ja neuvonanne, mutta teidän järkkymätön rohkeutenne innostaa komiteaa ja koko jäsenistöä päättäväisyyteen hyötyä mahdollisimman paljon verottamasta tilanteesta. Tämä on meidän vuotemme."

Komitea valtuutti Debsin kuvan painattamisen ja levittämisen vaalitaistelutarkoituksessa. Myös keskus tehtiin propagandatyöstä neekorien keskuudessa.

## Tuntuvia merkkejä nähtävissä teollisesta taantumuksesta

BOSTON, Mass. — Valtion työtoimistoon saapuneet tilastolliset tiedot osoittavat töiden heikentymistä yleensä joka teollisuudessa.

Heinäkuun työpalkkatilastot Havrehillista osoittavat kenkäteollisuudessa vähemmän rahaa palkanmaksajien kuin edellisellä kuukaudella. Nahkateollisuus Peabodyssa on samassa asemassa. Marlborossa on työtö 60 ja 70 prosenttia tavallista.

Maanviljelysseudulla saapuu niinkään tieto, että vähemmässä määrässä palkkatyötä nykyään käytetään farmeilla ja sekin mitä käytetään on yleensä kehoitettiin palkattua kuin ennen.

Kutomotyöt Lowellissa ovat 50 prosenttia heikommat kuin tavallista. Fall Riverissä on suhdte 85 prosenttia entisestä. Spencerissä on suhdte 50 pros. Worcesterissa havaitaan teollisuuden heikentymistä.

Kaivoksia joutilaaksi. Calumet & Hecla yhtiön kaivokset Centennial ja Allouez, Calumetin piirissä kuparisareilla, ovat suljettu toistaiseksi. Metallimarkkinat epävakava tilanne ja polttoainepulje selitettiin aiheuttaneen töiden loppettamisen kaivoksissa.

## LISÄÄ TIETOJA S. NUORTEVAN SEIKKAILUSTA

### Virkaintoinen poliisi aikoo karkottaa Nuortevan Englannista

LONTOO, heinäk. 18 p. (Kaapelitele F. P. lle) — Brittiläiset viranomaiset vangitsivat perjantai-aiamuuna Santeri Nuortevan. Otaksutaan hänet hetimiten karkotettavan Venäjälle. Venäjän kauppa- ja suhteiden ministeri jätti hallitukselle jyrkän protestin Nuortevan vangitsemisen johdosta.

Nuorteva saapui tänne pari viikkoa sitte Canadasta, hänellä oli diplomaattinen passi, jonka siirtolaisviranomaiset Liverpoolissa asianmukaisella tavalla tarkastivat ja jelsmasivat. Hän on täällä rekisteröity ja kaikki puolin noudattanut kaikkia sääöksiä. Venäjän kauppa- ja suhteiden ministeri jätti hallitukselle hänen tänne saapumisestaan.

Englannin salapoliisilaitoksen ylipäällikkö Sir Basil Thompson ei nähtävästikään ollut alkonut laskea Nuortevaa mahin. Tuo koneisto, joka silloin tällöin häiritsee liikemiehiä ja panee esteitä aivan vaarattomien, vähän radikaalimpien kalistuvien henkilöiden tielle heidän matkustellessaan, osottautui tässä tapauksessa kykenemättömäksi toimeensa. Korkeat Neuvosto-Venäjän viranomaiset matkustelevat täällä aivan julkisesti, ja hyväksi keuhutu salapoliisilaitos ei tiennyt Nuortevan täällä olosta ennenkuin toissa lauantaina. Nuortevan karkottamispuuha näyttää saaneen alkunsa yksinomaan Sir Thompsonin ilkeydestä ja kostonhalusta, hän kun havaitsi hänet saateun tässä asiassa naurunalaiseksi.

"Daily Heraldissa" julkaistiin sangen huvittava keskustelu, joka oli tapahtunut Nuortevan ja Thompsonin välillä maanantaina. Thompson haukkui ja solvasi Neuvosto-Venäjää ja viimein menetti siinä määrin malttansa, että vangitsi Nuortevan tunniksi, sitten taasen vapauttaen hänet ja määrätien polstumaan maasta niin pian kuin mahdollista. Nuorteva ilmoitti tapahtumasta Venäjän kauppa- ja suhteiden ministerille, joka heti pani jyrkän protestin sen johdosta. Tämä näyttää yhä enemmän suuttaneen Thompsonia ja siksi hän vangitti Nuortevan perjantai-aiamuuna. Vieläkään kulkuksemmaksit hän tulee kun hän lukee "Heraldia" ja näkee kautta kaupungin julkisille paikalle kiinnitettynä ilmoituslappuja, joissa kysytään: "Mikä pöru on Basl!"

## New Yorkin toimisto tarttunut aseaan.

New York, heinäk. 19 p. — Täällä olevan Neuvosto-Venäjän toimiston tahoita on ilmoitettu Boyer, Sloan & Companylle, Montreaalissa, että äskettäin tehty 6,000,000 dollarin sopimus tavarain hankkimisesta Neuvosto-Venäjälle tullaan sanoamaan irti, jos Englannin hallitus karkottaa Santeri Nuortevan, täällä olevan Neuvosto-Venäjän edustajan Martensin sihteerin.

## NAISEN TYÖPÄIVÄ MAATILOILLA

WASHINGTON, D. C. — Liittolaistuksen maanviljelysviraston toimesta on viime aikoina toimeenpanu tutkimuksia naisten oloista maanviljoilla. Tutkimista toimitettiin kaikkiaan 33 valtiossa, etupäässä maan pohjois- ja keskiosissa ja kävivät tutkijat ja tarkastivat matkollaan kaikkiaan 10,015 maatilaa (farms).

Keskimäärin on naisten työpäivä maatilalla 11.3 tuntia pitkä ympäri vuoden. Kesäaikaan on työpäivä 13.12 tuntia ja 87 prosenttia maatililla olevista naisista ei saa koskaan minkäänlaista loma-aikaa. Useissa tapauksissa täytyy naisten maalla nousta ylös jo kello 5 aamulla, eikä lepoa ole päivän mittaan juuri nimeksikään.

## ASUNTO-OLOJEN KURJISTUMINEN.

CHICAGO. — Jälkeen vuoden 1916 perheiden luku tässä maassa on lisääntynyt 2,026,000, mutta samana aikana on asunrakennusten luku määrää lisääntynyt ainoastaan 673,000, täkäläisen Stone & Webster Journalin ulosantaman julkaisun mukaan. Yliarvojen mukaan jakaantuisi yksi asunto aina joka kolmea perhettä kohti. Mutta kun tiedämme, että ainakin puolet yllämainit-

## NEUV.-VENÄJÄN JA SUOMEN NEUVOTTELUT

### Neuvotteluissa kiistaa Suomen osanottamisesta Venäjän sotameneihin

Tartto. — Keskusteltaessa v. k. 17 päivän istunnossa Suomen osanottamisesta Venäjän sotameneihin Venäjän neuvottelukunnan johtaja Behrsin sanoi pitävänsä Suomen oikeutta kieltäytyä ottamasta osaa Venäjän sotameneihin ilman muuta selvänä, mitä tulee aikaan v. 1917 jälkeen, eli Suomen itsenäisyyskauteen. Katsottiin, että Suomi olisi velvollinen ottamaan niihin osaa siltä ajalta, jolloin Suomi vielä oli Venäjän yhteydessä. Väitteensä teuksi huomautti, että Venäjä tosiasiallisesti oli huolehtinut Suomen puolustuksesta ja että Suomi sodan aikana hyötyi suuresti teollisuutensa ja kauppakulttuurin vuoksi. Piti mielipiteiden eroa tässä kysymyksessä periaatteellisenä.

Puhuja, Suomen edustaja, Paasikivi, ei katsonut tarpeelliseksi vielä tässä yhteydessä tarkemmin puuttua Behrsinin vastaväitteisiin. Halusi kuitenkin huomauttaa Suomen osanottamista Venäjän sotameneihin, että suomalaiset ovat siinä kysymyksessä aivan toisella kannalla kuin mitä Behrsin oli esittänyt. Suomalaiset lähtökohdasta on se, että vaikka Suomi olkikin yhdistetty Venäjään, niin se siltä ei omaa elämänsä perustuksia kienä ja muiden lakien alaisena. Sillä oli oma valtiotaloutensa, joka oli täysin erillään Venäjän finanssista. Suomen valtio-ohjelman perussääntönä oli se, että Suomen sotatulojen tarkoituksena oli alnoastaa Suomen puolustaminen eikä Suomi ollut velvollinen ottamaan osaa Venäjän sotiin, joita Venäjän yhteisölliset edut ja tehtävät aiheuttivat. Vastaten Behrsinin kysymyksiin, mitä tarkoitetaan korvauksella saadulla valtion omaisuudella toisen valtion alueella puhuja huomautti, että ainakin Suomessa on Venäjää saanut korvaukselta haltuunsa erinäistä kiinteää omaisuutta ja sen palauttamisesta ei nyt tietenkään voida suorittaa korvausta.

## Venäläisten ehdottama välirauhasopimus.

Tartto. — Venäläisen rauhanneuvottelukunnan välirauhanehdotuksen täydellinen sanamuoto kuului seuraavasti:

Antaaksensa pohjan keskustelulle esittää venäläinen valtuuskunta puolestaan muutamia yleisiä perusteita, joita sitten voidaan harkita. Meidän mielestämme voitaisiin valtakunnan maaraaja, sellaisena kuin se oli v. 1914, määrätä demarkationslinjaksi sotaväkeä. Laatokalla olevia sotaluokkia ja lentokoneita varten. Molempien valtioiden sotajoukot on polstettava 5 km. päähän rajalta. Toivomme, että poikkeus tehdään ainoastaan Karjalan kannaksen linjalta, jossa pitäisimme sopivampana jättää sotajoukot niihin asemiin, missä ne nyt ovat. Mitä tulee demarkationslinjaan Suomenlahdessa niin pitäisi mielestämme välirauhan ajaksi kieltää sopimusvaltojen sotaluokkia ja lentokoneita kulkemasta linjan yli, joka kulkee Selvästöltä Selskarin eteläpäähen, Lavansaaren eteläpäähen ja Vigrundin tornin kautta. Jotta nyt jo saataisiin aikaan kauppasuhteet molempien valtioiden välillä tulisi sopimusvaltioiden sitoutua siihen, etteivät välirauhan kestäessä ryhdy mihinkään vihollisuksien kaupparenkukua vastaan Suomenlahdella. Siinä tapauksessa, että pitäisi välirauhan ajaksi tarkemmin määrätä merikaupan ehdot molempien valtioiden välillä, voitaisiin siltä sopia erityisesti, varsinkin mitä tulee kysymykseen satamista, oikeudesta niihin poiketa y. m. Ehdotamme, että tällainen välirauhasopimus solmittaisiin yhden kuukauden ajaksi ja että se automaattisesti jatkuisi kunnes jompikumpi puoli siitä kieltäytyy aikaisemmin. Sotajoukkojen siirron mukaan tämän sopimuksen mukaan tulee tapahtua viimeistään 7 päivän kuluessa, kluen klo 12:sta allekirjoituspäivän jälkeisenä päivänä. Nämä ovat ne yleiset perusteet, jotka jätämme jaoston harkittavaksi.

## Bela Kun karannut

BERLIINI, heinäk. 19 p. — Bela Kun, entinen Unkarin kommunistien diktaattori, ja joukko muita unkarilaisia kommunisteja, joita oltiin viemässä Vientistä Saksan kautta Venäjälle, pääsivät karkaamaan junaan, sen ollessa matkalla Saksan lähellä Oderbergia, mikä "Berliner Zeitungille" Breslausta tulleet tiedot kertovat.

## VAATI RAUHAA SAKSAN KANSAIN OIKEUSJUTUN VÄLITYKSELLÄ.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) WASHINGTON, 17 p. heinäk. — Harry A. Mecartney, chicagolainen lakimies, on yksityisenä veronmaksajana piirin ylioikeudessa nostanut oikeusjutun, pakottaakseen valtiosta oikeutun betti voimaanjulistamaan kongressin yhteyspäätöksen, jossa sota Saksaa vastaan julistetaan päättyneeksi.

Mecartney perustelee oikeusjuttunsa väitteellä, että presidentillä ei ole edoitoimis-oikeutta kongressin yhteis-

## Työväen lakiasioimisto Seattleen

SEATTLE, Wash. (F. P.) — Seattlen työväenliiton keskusneuvosto on nimittänyt komitean neuvottelemaan yli maan kuuluisi tulleen lakimiehen, George Vanderveerin, kanssa työväen lakiasioimiston perustamisen mahdollisuuksista keskusneuvoston toimesta.

Tekeilläolevan suunnitelman mukaan pidettäisiin asioimiston palveluksessa kokonainen staapi työväenlakimiehiä, joista kukin hoitaisi eriluonteisia lakiosastoja. Asioimisto tulisi toimimaan omalla kannatuksellaan ja sen erikoiseksi tehtäväksi tulisi valvoa työläisten etuja milloin nämä joutuvat oikeuteen. Palkkaretelöt ja muut työläisten taloudellisia oloja koskevat asiat ajattaisiin muodollista maksua vastaan.

## UUSIA JUONIA ON TEKEILLÄ VEN. VASTAAN

### Span konferenssin tarkoitus oli Saksan aseellisten joukkojen militarisoiminen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

NEW YORK, (F. P.) — Englanti punoo uusia juonia Neuvosto-Venäjää vastaan. Nyt kun Denikin, Koltshakin ja Puolan sekkailut, joita liittolaisten tukivat, ovat epäonnistuneet, on jäljellä vielä yksi välikappale. Tämä välikappale on imperialistinen Saksa.

Täten tulkitsee eversti Roustam Bek, Neuvosto-Venäjän Asioimiston sotilaslaian asiantuntija liittolaisten tekemä päätöksä Saksan ministerien kanssa Span konferenssissa.

Liittolaisten jyrkki vaatimus, että Saksan siviiliväenliittö riuhtaan aseista ja että Saksan sotajoukkojen lukumäärä supistetaan joukoneiksi, että ne käsitäivät vain parhaimmat vanhan hallituksen militaristiset ainekset, on vain osana yrityksestä muodostaa uusi eurooppalainen sotilas-kooalitionsi Neuvosto-Venäjää vastaan, selittää Roustam Bek.

## SAKSASSA VAPAUTETTU TYÖLAISTEN LAHTAREITA.

BERLIINI, heinäk. — Die Rote Fahne kertoo:

Ne Marburgin yllöppiläat, jotka Thalassa murhasivat 15 vangittua työläistä, on sotaokas vapauttanut. Ne seikat, jotka ovat tulleet ilmi polstavat kaiken epäilyksenkin, ettekö juttu siltä, että vangit yrittivät karata, ole tekaistu mainittujen yllöppiläiden vapauttamiseksi. On vakuutettu, että sen jälkeen kun nämä porvarinorukaiset olivat näitä työläisiä pahoinpidelleet, ampuivat he uhrinsa, koska he olivat taistelleet Kapppin valtiokaappauspureita vastaan.

## Me, entiset toverit, kutsumme teitä täyttämään velvollisuutenne ja tarjoamaan voimaanne ja tietonne käytettäväksi tänä Venäjän kansalle vaarallisena hetkenä. Neuvostovalta tekee voitavansa antaakseen jokaiselle, joka vilpittömästi ja rehellisesti tahtoo, tilaisuuden tehdä työtä maansa hyväksi.

## JULISTUS "VALKOISILLE UPSEEREILLE"

### Valkokset upseerit luvataan vapauttaa edesvastausta ehdoilla

"Polit. Ivestijan" mukaan on neuvostohallitus kesäkuun 2 p. antanut merkillisen julistuksen "valkoisille upseereille", jonka ovat Kremlissä Moskovassa allekirjoittaneet Lenin, Trotskij ja oikeusministeri Kurskij.

Puolan hyökkäys Venäjälle, sanotaan tässä merkillisessä asiakirjassa, on lopullisesti poliittisesti jällejäinelekin aineksille maassamme paljastanut sen tosiasian, että taistelu, jonka valkoiset kenraalit aloittivat tunnustuksella "kokonainen ja jakamaton Venäjä" on ollut ja tulee olemaan ulkomaisille väkivallantekeijöille vain apua heidän pyrkimyksensä Venäjän kansaa ryöstämään ja orjuuttamaan. Tämän uuden opeutuksen vaikutuksesta on valkoisten leiriin jääneessä tsaarivallanajaksessa upseeristossa alkanut ilmetä halua luopua Denikin ja Wrangelin tapaisten henkilöiden epäkansallisuudesta, uskommasta ja epävieläisyydestä (predatelsoj i ismennische-skoj) poliittisista ja asettua neuvostovaltan käytettäväksi sen taistelussa Venäjän työväkeväen kansan vapauttamiseksi ja itsenäistymiseksi.

Neuvostohallituksen saamien tietojen mukaan lamaanuttua kuitenkin suuresti upseeriston tahtoa asettua työläis- ja talonpoikaishallituksen käytettäväksi aikaisempien rikosten edesvastaun pelko.

Tämä huomioonottaen ja nykyisten olosuhteiden perusteella katsoo työläis- ja talonpoikaishallitus välttämättömäksi antaa seuraavan julistuksen:

"Kaikki entiset upseerit, jotka ovat suostuvaisia tavalla tai toisella toimimaan silhen suuntaan, että valkokaartiarmeijat, joita vielä on Krimillä Kaukasassa ja Siperiassa, niin pian kuin mahdollista lopettavat toimintansa ja täten siis helpottavat ja jouduttavat Venäjän työläis- ja talonpoikaishallituksen voittoon Puolan sekkailijavallasta, vapautetaan kaikesta edesvastausta toimintansa johdosta Wrangelin, Denikin, Koltshakin, Semenofin jne. valkokaartiarmeijoissa."

## Julistus meriväelle.

Polit. Ivestijan mukaan ovat ensi luokan kapteeni Behrsen ja N. Ignatiew kääntyneet "Venäjän meriväen puoleen", kaikkialla missä sitä lieneekin, kehoituksella, jossa he, ensinä muistutettuaan, että Venäjän kansa jo kolmatta vuotta on ollut pakotettu puolustamaan olemassaolo-oikeuttaan ahdistettavien vihollisia vastaan, m.m. sanovat, että rauhan toimien siirtymisen mahdollisuus jo olli toteutuksessa, kun Puola, peläten Venäjän kansan uudestaan syntymistä, tarttui aseihin.

Siksi käännymme nyt, sanotaan siltä edelleen, koko meriväen puoleen, mikä arvo kullakin lieneekin ja missä paikassa Venäjän rajojen sisäpuolella kukin oleseleekin, vilpittömästi pyryään kaikkia unohtamaan tähänastiset erimielisyydet ja yhdistetyin voimin kokoontumaan Venäjän kansaa ja maata puoltamaan. Kaikki, jotka rehellisesti ja epäitsekästä tahtovta palvelia Venäjän kansaa ja jotka kykenevät unohtamaan henkilökohtaiset edut ja loukkaukset, saavat palkan luonamme.

## Äiti ja seitsemän lasta on palanut kuoliaaksi

Bonnes Ferry, Idaho, 17 p. heinäk. — Mrs. John Rosch ja seitsemän lasta palovat kuoliaaksi kello kahden aikana yöllä, kun tulipalo hävitti heidän kotinsa Copelandissa, 20 mailia täältä pohjoiseen. Aviomies pelastui. Koronerin lautakunta on ryhtynyt tutkimaan tapausta. Rosch pidätettiin kuulustelua varten.